

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 81 (1955)  
**Heft:** 42

**Artikel:** "Toggenburger Hausbüchlein"  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-495010>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Ha - a - a - alt!

Keinen Kuß!

Ich bin sooo erkältet. Bei uns ist die Zimmerluft einfach viel zu trocken. Da nehmen die zerrissenen Schleimhäute jede Infektion auf. Man sollte vorbeugen durch die bewährten Zimmerluft-Befeuchter

**Casana**

Verkauf in allen Geschäften, die Haushaltartikel oder Eisenwaren führen, ab Fr. 9.80.

Hersteller: Alfred Stöckli Söhne, Netstal GL

3



Hornhaut, Ballenschmerz!  
Einfach über Zehe streifen

**Scholl's**

**PEDIMET**  
KISSEN

Behebt sofort Brennen und Stechen der Fussballen, verhüttet Hornhaut und Druckschmerzen in allen Schuhen, besonders in solchen mit hohen Absätzen. Wundervolles Schreiten auf kleinsten Luftzellen. Porös, waschbar, hygienisch, schmiegsam; unsichtbar auch in offenen Schuhen. Paar Fr. 3.30. In Drogerien, Apotheken, Sanitäts- und Schuhgeschäften



**Scholl's** **PEDIMET**  
Fusskissen

Nur so...

Rasieren Sie sich zu jeder Zeit und an jedem Ort - unabhängig von Steckdose und Kabel, ohne Strom, ohne Wasser, ohne Seife, ohne Pinsel... ohne jegliches Zubehör - tadellos sauber, rasch und geräuschlos mit

**THORENS-RIVIERA**

Preis komplett, mit Siebscherkopf Fr. 62.—  
Neu! der Scherkopf für lange Haare Fr. 12.—  
Erhältlich in allen guten Fachgeschäften.  
Generalvertretung für die ganze Schweiz:  
**SOLINA**, Zürich 1, Seilergraben 49

**BUFFET**

**VOGELSANGER**

Langes Telephongespräch —  
Thema: «iß Dich schlank» —  
und anschließend Rendez-vous abmachen  
zum guten Essen im Buffet Bern... in der  
«Bel-Etage», dem gediegenen Restaurant  
im ersten Stock.

F. E. Krähenbühl

**BERN**

**Federer**

FEINSTES MASSATELIER, RORSCHACH



Dar Huusvattar vunara Ärzüühigs-Anschaalt schribbt: «Der Unterschied zwischen einer Erziehungsanstalt vor fünfzig Jahren und einer solchen von heute ist der: Vor fünfzig Jahren brannten die Zöglinge durch und heute - die Angestellten, die Lehrer und die Hauseltern!»

I hann a paar Jooraspricht vu därra Anschaalt glääsa. As gsäct böös uss. In Sahha Pärsonaal. As mäldat sich fasch niamat mee in dia Haim. As isch allna viil z schtreng. Tag und Nacht um schwäär ärzüüchbari Khindar umma isch wedar für Huuseltara, für Lehrar noch für andari Aagschelltli a Schläckh - und so isch halt ebba dar Wäxal fasch z ainzig Beschtendiga. Und das isch so zirkha z Schlimmschta, was anara Ärzüühigs-Aaschalt passiara khann. Was mahha? Miar khönnand khai Peschtalözzi usam Booda ussa schtampfa. Miar khönnand abar denna Lütt, wo si trotzdem als Lehrar odar Aagschelltli in dia Haim mälda tüand, a Bitzli mee entgäga khoo: In dar Frejzitt, in dar Untarkhumpft, im Loon und aso. Khai Wundar, wenna a junga guata Lehrar aphaut, well är gäära hürota teeti und imm d Anschtaalt khai Lehrarwoonig zur Varfüagig schtella khann! (Und miar züühand dar Huat ap, vor da viila braava Huuseltara in denna Haim - und tüand z Porbmonee uff-mahha ...)

Für die musizierende Jugend:

**Toggenburger Hausbüchlein**

Wer hat sie nicht schon gehört, die lustigen Toggenburger Lieder, die Albert Edelmann, Ebnat, gesammelt und zu neuem Leben erweckt hat? Sehr erfreulich ist es, daß diese Lieder nun der musizierenden Jugend zugänglich gemacht wurden. Der «Verlag für Neue Musik» in Wädenswil hat in einem schmucken Heftchen 13 Lieder und zwei Tänzchen für Blockflötenschüler herausgegeben. Zum «Mäntigmorge wänn i ufsto» hat Ida Bleiker eine einfache Tanzspielbeschreibung beigesteuert, damit das frohe Liedchen getanzt werden kann. Der bescheidene Preis von Fr. 2.- macht es möglich, daß dieses Heftchen überall dort Einzug halten wird, wo man daheim noch singt und musiziert.

★

**COGNAC**  
**Bisquit**

★ ★ ★